(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 13. März 2003 (13.03.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/020090 A2

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP02/09460

A47J 19/02

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. August 2002 (23.08.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Augaben zur Priorität:

101 42 243.1

ität: 29. August 2001 (29.08.2001) – D

(71) Anmelder für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH [DE/DE]; Hochstr. 17, 81669 München (DE).

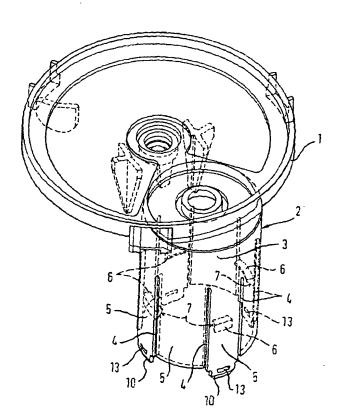
(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder inur für US): AREH, Marko [SI/SI]; Mariborska C.5, 2360 Radlje ob Dravi (DE). BREZOVNIK, Peter [SI/SI]; Radegunda 22, 3330 Mozirje (DE). PAVLOVIC, Henrik [SI/SI]; Okonina 37, Ljubno ob Savin 3333 (DE). STEFFL, Michael [DE/DE]: Hochplattenstr. 8, 83250 Marquartstein (DE). ZIBRET, Igor [SI/SI]; Recica ob Paki 13, 3327 Smartno ob Paki (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH; Hochstr. 17, 81669 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE,

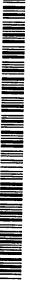
[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: KITCHEN DEVICE

(54) Bezeichnung: KÜCHENGERÄT



- (57) Abstract: The invention relates to a housing (2) in a kitchen device, in particular in a fruit press, in which an electric motor and a circuit board can be simply mounted. The above can be simply assembled in said housing (2),embodied as a hollow cylinder with elastically-sprung wall segments (5).
- (57) Zusammenfassung: Durch die Erfindung wird eine Aufnahme (2) in einem Küchengerät, insbesondere in einer Fruchtpresse, geschaffen, in der ein Elektromotor und eine Leiterplatte auf einfache Weise gelagert sind. Sie lassen sich leicht in die Aufnahme (2) einbringen, die als Hohlzylinder mit elastisch federnden Wandsegmenten (5) ausgebildet ist.



WO 03/020090 A2

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 13. März 2003 (13.03.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO~03/020090~A3

(51) Internationale Patentklassifikation?: 43/07

A47J 19/02,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP02/09460

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. August 2002 (23.08.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

101 42 243.1

29. August 2001 (29.08.2001) DE

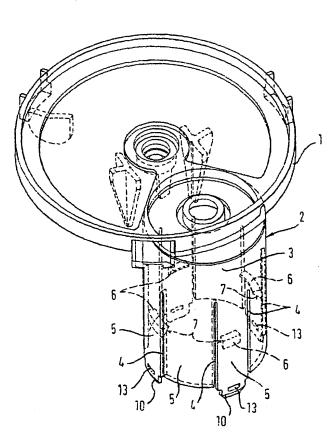
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH [DE/DE]; Hochstr. 17, 81669 München (DE). (72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): AREH, Marko [SI/SI]; Mariborska C.5. 2360 Radlje ob Dravi (DE). BREZOVNIK, Peter [SI/SI]; Radegunda 22, 3330 Mozirje (DE). PAVLOVIC, Henrik [SI/SI]; Okonina 37, Ljubno ob Savin 3333 (DE). STEFFL, Michael [DE/DE]; Hochplattenstr. 8, 83250 Marquartstein (DE). ZIBRET, Igor [SI/SI]; Recica ob Paki 13, 3327 Smartno ob Paki (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH: Hochstr. 17, 81669 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH; GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: KITCHEN DEVICE

(54) Bezeichnung: KÜCHENGERÄT



- (57) Abstract: The invention relates to a housing (2) in a kitchen device, in particular in a fruit press, in which an electric motor and a circuit board can be simply mounted. The above can be simply assembled in said housing (2),embodied as a hollow cylinder with elastically-sprung wall segments (5).
- (57) Zusammenfassung: Durch die Erfindung wird eine Aufnahme (2) in einem Küchengerät, insbesondere in einer Fruchtpresse, geschaffen, in der ein Elektromotor und eine Leiterplatte auf einfache Weise gelagert sind. Sie lassen sich leicht in die Aufnahme (2) einbringen, die als Hohlzylinder mit elastisch federnden Wandsegmenten (5) ausgebildet ist.

WO 03/020090 A3